



Conseil de sécurité

Distr.
GÉNÉRALE

S/1997/224/Add.1
19 mars 1997
FRANÇAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

RAPPORT PRÉSENTÉ PAR LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL EN APPLICATION
DE LA RÉOLUTION 1088 (1996) DU CONSEIL DE SÉCURITÉ

Additif

1. Au paragraphe 43 de mon rapport au Conseil de sécurité, en date du 14 mars 1997 (S/1997/224), j'annonçais mon intention de publier un additif audit rapport pour exposer les incidences financières de la recommandation tendant à augmenter les effectifs du Groupe international de police (GIP) de la Mission des Nations Unies en Bosnie-Herzégovine (MINUBH) étant donné les tâches supplémentaires mentionnées aux paragraphes 11 à 14 du rapport en question.
2. Les coûts associés au déploiement de 186 fonctionnaires civils de police supplémentaires à la MINUBH dans le cadre des tâches de police du GIP à Brcko pour une période de 12 mois sont estimés à 13,9 millions de dollars. Par ailleurs, les coûts associés au déploiement de 120 contrôleurs de police du GIP supplémentaires dans le cadre des tâches de protection des droits de l'homme, de formation et de recrutement de la Force pour une période de 12 mois sont estimés à 9,5 millions de dollars.
3. Si le Conseil de sécurité décide de déployer des contrôleurs de police supplémentaires, je demanderais alors les ressources additionnelles nécessaires à l'Assemblée générale. On trouvera en annexe au présent additif, pour information, une ventilation des prévisions de dépenses par grande rubrique budgétaire.

ANNEXE

Prévisions de dépenses liées au déploiement de contrôleurs et de fonctionnaires
civils du Groupe international de police supplémentaires auprès de la Mission
des Nations Unies en Bosnie-Herzégovine, pour une période de 12 mois

(En milliers de dollars des États-Unis)

	Action internationale de police à Brcko	Élargissement du mandat de la Force	Total
1. Personnel militaire	75,0	48,0	123,0
2. Personnel civil	9 604,0	6 227,0	15 831,0
3. Locaux/hébergement	180,0	80,0	260,0
4. Remise en état des infrastructures	—	—	—
5. Transports	2 150,0	1 773,0	3 923,0
6. Opérations aériennes	—	—	—
7. Opérations navales	—	—	—
8. Transmissions	650,0	450,0	1 100,0
9. Matériel divers	260,0	150,0	410,0
10. Fournitures et services	100,0	50,0	150,0
11. Fournitures et services liés aux élections	—	—	—
12. Programmes d'information	—	—	—
13. Programmes de formation	—	—	—
14. Programmes de déminage	—	—	—
15. Aide au désarmement et à la démobilisation	—	—	—
16. Fret aérien et de surface	350,0	320,0	670,0
17. Base de soutien logistique des Nations Unies (Brindisi)	—	—	—
18. Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix	—	—	—
19. Contributions du personnel	512,0	358,0	870,0
Total	13 881,0	9 456,0	23 337,0
